

34135340
302010133

- Лозаннская конференция.
- 5-ая годовщина Красной армии.
- Культура кукурузы.
- Ближневосточный язык.
- Воскресник в Военном городке.
- Плата за телефон.

Голос Трудовой АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК-С.С.Р. Абхазии

Адрес редакции:
НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ.
УЛ. МЕГРОПЛЬ.

Подписная плата:
На месяц без доставки 20000 р.
с доставкой 240000 р.

Плата за объявления
за строку в день:
в газетах 10 000 р.
до текста 15 000 р.
Цифр. набор дороже на 30%
Срочн. (посл. 11 1/2 дня) на 30%
На многократные скидки.

Прием объявлений
в помещении редакции.

О праздновании 5-й годовщины Красной армии.

Заслуги героической Красной армии перед всем рабочим классом и всеми трудящимися массами покрыли ее неудержимой славой и сделали ее долой сердцу всех рабочих и крестьян. Особенно велики заслуги Кр. Арм. в Закавказьи. Кр. армия здесь содействовала изгнанию врагов рабочих и крестьян с территории Закавказья, установлению диктатуры пролетариата. Красная армия охраняет здесь границу Федерации, давая этим возможность развить широкую работу по восстановлению сельского хозяйства и промышленности.

Советские республики, ныне заключившие невиданный в истории Социалистический Союз, благодаря победам Красной армии окрепли и выросли в мировую силу. Роль Красной армии и сейчас велика. Опасность новых нападений не миновала. Капиталистический мир не хочет разоружаться. Наоборот, он опять точит меч и готовит новые войны. В такое время наша Красная армия должна стоять в центре внимания трудящихся масс Советских республик. Все советские органы, общественные организации и все рабочие и крестьяне должны всемерно заботиться о Красной армии. Необходимо приложить все старания,

чтобы Красная армия, сокращенная до пределов возможности, была в состоянии выполнить свою великую задачу — защиту Советской власти от каких бы то ни было посягательств.

23 февраля 1923 года исполняется 5 лет со дня опубликования декрета Совнаркома РСФСР о создании Рабоче-Крестьянской Красной армии. Этим декретом было положено начало организации наших дальнейших побед после свержения власти буржуазии. День пятой годовщины Красной армии должен быть большим праздником для всех трудящихся. В своих рядах Красная армия голотила союз рабочих и крестьян. Праздник пятой годовщины должен стать днем самого тесного сплочения всех трудящихся с Красной армией.

Закавказский Центральный Исполнительный Комитет Совета Рабочих, Крестьянских, Красноармейских и Матросских Депутатов призывает советские и общественные организации принять все меры к обеспечению максимального успеха празднования пятилетия Красной армии.

Председатель Закцика М. Цхакая.
Секретарь Закцика Б. Талыби.

ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

С. Цебельда.
(Гумистинский уезд).

Клевета.

В конце января гр. нашей волости Харонем Минасяном было подано заявление о, якобы, незаконных действиях Н. Чволмилици т. Арзамана Топчана, выразившихся в том, что он потворствует и покровительствует некоторым преступным лицам.

Для выяснения заявления сюда был командирован агент Угрозыска Гум. уезда. Произведенным расследованием было выяснено, что жалоба Минасяна несостоятельна и последний подает ее лишь потому, что желал отомстить за свой арест и содержание в тюрьме за кражу лошади.

Провинциальные темы.

Культура кукурузы.

Кукуруза — основа питания крестьянского населения и главный предмет вывоза из Абхазии. Большинство рядового сельского населения в кукурузе имеет источник тех денежных средств, которыми пополняется бюджет трудового сельчанина; она же дает корм скоту, как рабочему, так и молочному. Кукуруза — одна из тех сил, на которых держится благосостояние страны, но дает она, к сожалению, не все, что можно получить от нее.

В самом деле, несмотря на богатые климатические и почвенные условия Абхазии, средний урожай кукурузы определяется в 100—150 с десятины. А между тем, урожайность эта могла бы быть колоссально увеличена, как показывает пример Америки, и как видно из тех опытов, которые были произведены на Опытном поле у нас в Сухуме.

В Америке, где в большинстве штатов, культивирующихся кукурузу, климатические и почвенные условия не лучше, чем у нас, за последнее десятилетие средняя урожайность повышена со 100 до 400 т. п. с десятины. Достигнуто это путем селекции (т. е. подбора семян) и путем тщательной постановки опытного дела.

Подбор семян дал блестящие результаты в Европе и Америке и выяснено,

с совершенной очевидностью, что для отдельных местностей есть определенные сорта, которые дают наилучший урожай в качестве и количественном отношении. Нужно эти сорта найти, и эту работу может выполнить только Опытная станция.

Но мало найти наиболее соответствующий условиям страны сорт кукурузы, нужно еще определить наиболее соответствующий местным условиям способ обработки: время пахоты, посева, глубину вспашки и посадки и т. д., что опять-таки может быть выяснено лишь рядом опытов.

У нас в России опытная и селекционная работа дала блестящие результаты, которые стали достоянием широких кругов земледельческого населения.

Но, к сожалению, у нас в Абхазии до сих пор сохранились те системы обработки кукурузных полей, какие практиковались пятьдесят лет тому назад.

Отсутствие правильно поставленной Опытной станции в Абхазии уже дало себя почувствовать в той невольной ошибке, которая была допущена приобретением для Абхазии плугов системы Сакка. Пług, вытеснивший в России все остальные системы и применяющийся с успехом на русских черноземных равнинах, оказался мало пригодным и слишком тяжелым для полей Абхазии. Ошибка эта, конечно, не может быть поставлена никому в вину, ибо даже люди со специальными познаниями могли ошибиться, т. к. только последовательный ряд опытов, составляющий назначение Опытных станций, мог выработать правильную систему вспашки и указать надлежащий тип орудия обработки абхазских полей.

Итак, резюмируя все вышесказанное, мы берем на себя смелость утверждать, что скорейшее восстановление правильно организованной Опытной селекционной станции является неотложной задачей, осуществление которой необходимо как для оказания существенной помощи сельянину, так и для обогащения и подема производительных сил нашей прекрасной, но, увы, еще недостаточно культурной страны.

Э. Н.

Будем откровенны!

В газете „Голос Трудовой Абхазии“ в номере № 27—462 от 4 февраля помещено письмо гр. Константина Николаевича Акиртава о том, что по дошедшим до него слухам С. ДРП Грузии ведет подпольную работу насильственного насильственного существования существующего строя Грузии, он не оправдывает их тактику и „обещает“ не работать с ними. По убеждению же он остается кристаллизированным с. д., т. е. меньшевиком.

Подобная заметка гр. Конст. Акиртава вызвала у многих сомнения. Разве не смелое подобное заявление от лица, занимавшего весьма высокий пост председателя народного совета, что ему известно видение только по слухам о борьбе меньшевиков с помощью буржуазии Запада против Советской власти?

Не только квалифицированный отмога до костей меньшевик Конст. Акиртава, а его бывшие рядовые народоохранители знают эту азбучную истину. Затем, как я писал раньше, гр. Константин Акиртава в конце своей заметки говорит: „Остаться в то же время по убеждению с. д.“

„Боже“ мой, какой „паявность!“ Мне это напоминает одну грузинскую поговорку:

„арц цвади мица тецва да арц Шамбури“.

Но кому нужна подобная казуистика?

Месяд тому назад я имел счастье прочесть (с тов. Севои) заявление нескольких членов грузинской учредилки, а также членов партии с 1900, 1898, и 1904 г. г., как Бернаба.

Давшая, Челидзе и Есвинджия. Они где сказали „А“ там сказали „Б“. Эти пионеры меньшевистской партии заявляют, что двухгодичная работа Советской власти в Грузии их окончательно убедила в том, что Советская власть — это единственная, которая стремится всеми своими силами улучшить положение рабочих и крестьян Грузии.

Они считают совершенно недопустимым нынешнюю тактику с. д. и во всеуслышание заявляют, что они выходят из с. д. партии и предлагают свои услуги Советской власти.

Подписей под этим заявлением было около тридцати.

Вот как пишут пионеры меньшевистской партии — выходцы из рабочих и крестьян. Написали они откровенно и ясно, без всяких видных мыслей, как это свойственно интеллигенции.

Да и гр. Конст. Акиртава, наверно, помнит, что его жандармерия, в лице полковника Сулаквелидзе, тоже требовала от нас, чтоб мы отказались от идеи коммунизма, или же он в кандалах нас будет держать. Наши ответы гр. Акиртава, вероятно, тоже помнит.

Я спрашиваю: что значит остаться убежденным с. д.? — Это значит

остаться противником Советской власти. Так ответит каждый мало-мальски грамотный человек. А гр. Константин Акиртава слишком грамотен, ибо не мало писал громовых статей против Советской власти.

Разве есть в мире убежденный, сознательный с. д., который бы не был против Советской власти, где бы это ни было: в Грузии, Абхазии или Аргентине? Или же найдется ли при современной мировой ситуации убежденный коммунист, который бы боролся бы против буржуазно-демократического строя?

Ответ один — нет.

А раз это так, то ненужно заниматься интеллигентскими приемами и казуистикой а будом по рабочему откровенны. Ибо этого и требует рабочее правительство.

И. Жвания.

В Научном обществе.

27 января состоялось общее собрание членов Абно, где вместо отказавшегося от должности председателя общества Г. А. Фальборка, был избран председателем зав. пед. техникумом Г. П. Барач. Вновь избранный председатель прочел доклад на тему „Биогенетический закон в педагогике“.

Доклад был посвящен вопросу о возможности распространения на педагогику т. и. биогенетического закона Геккеля-Мюллера.

Указав на то, что в постановке этого вопроса в педагогической литературе отсутствует необходимый биологический подход к нему, и определив свою задачу, как опыт чисто биологической критики этой идеи, докладчик в виду этого первую часть своего сообщения посвятил более общему вопросу, — вопросу о возможности вообще биологического обоснования педагогики, как науки. Воспитание, по мнению докладчика, представляет собой биологический фактор, значение которого в том, что благодаря ему индивидуальный опыт становится видовым достоянием наравне с психическим материалом, передаваемым органической наследственностью. Докладчик развил взгляды близкие к учению Болдуина о „социальной наследственности“ и биологов Вейсмана, Л. Моргана и др. о роли передачи „традиции“ в животном царстве.

Перейдя затем к биогенетическому закону, докладчик пришел к отрицательным выводам относительно возможности его распространения на область тех явлений психического развития ребенка, с которыми имеет дело воспитание. Так как законом развития человеческой цивилизации служит не закон органической наследственности, а закон „наследственности социальной“, и „цивилизация есть сумма выдумок, дающая человечеству возможность двигаться независимо от наследственности“, то стадии цивилизации не могут повторяться в психическом онтогенезе человека и для широкого применения биогенетического закона в педагогике нет основания. Можно, по мнению докладчика, говорить лишь о рудиментах и атавизмах психики, оставшихся у человека от его дочеловеческого прошлого. Природа предназначила их к совершенному устранению из психического развития. Законом воспитания является не закон рекапитуляции, а закон сокращения и экономии. Генетические идеи в педагогике, в качестве основных принципов, биологически не обоснованы и дают право говорить не столько о проникновении естествознания в область педагогики сколько о засорении ее dual-биологическими идеями. Они должны быть подвергнуты биологической критике и проверке.

В обмене мнений по поводу доклада принимали участие Л. Л. Захаровский, В. В. Маркович, Яковлев, В. П. Малеев, Мецкеряков и др.

Последний смех в Лозанне.

Лозаннская конференция признала долго жить. После трехмесячного дипломатического переживания из пустого в порожнее участия ее не смогли придумать ничего более остроумного, как разжаться по домам.

Ни запугивания Керзона, ни угрозы французской делегации, которые она напоследок снова пустила в ход, не подействовали на турок. Наглый, развязный тов Керзона вызвал бурю возмущения и озлобления в кемалистской Турции. Это определило позицию турецкой делегации в решающий момент, когда ей был вручен для подписания английский проект кабального договора. В этот момент турецкая делегация увидела, что она зашла так слишком далеко в своих уступках, чтобы делать еще новые. Она поняла, что дальнейшие уступки английскому империализму означают превращение Турции в британскую колонию.

Почему же Турция „осмелилась“ отвергнуть разбойничий проект Керзона, почему она не склонилась перед силою таких всяких доводов, как английские дредноуты, танки и пушки? Ответ очень прост и расчет турецких дипломатов вполне правилен. В ее дело в том, что Англия сейчас не в состоянии о осуществить своих угроз. Она не может сейчас рискнуть на военную авантюру на Ближнем Востоке, потому что на нее у нее — подполна миллиона безработных. Английская буржуазия прекрасно понимает, что побая война приведет к еще большему увеличению палогового бремени, которое английским валогоплательщикам и без того кажется

тяжелым, в особенности, сейчас после того, как Англия „благородно“ согласилась платить долги Америке. Наконец, английской буржуазии, выходящей со стороны за русской авантюрой французского капитала, хочется иметь сейчас свободные, развязанные руки, а новая война на Ближнем Востоке связала бы их.

Вот почему даже теперь после срыва „мирных“ переговоров Керзон не рискует возобновить войну.

Положение слова вернулось к тому, что было после Мулани, четыре месяца назад. Теперь для каждого очевидно, что Лозаннская конференция была „тупаньем на месте“, что она была обречена на неудачу с самого ее начала, как только лорд Керзон величественно „отстранил“ от участия в ней Советскую делегацию. Провал Лозаннской конференции представляет собой несомненный, огромный успех советской дипломатии. Вопрос о проливах и ближневосточный вопрос во всей его сложности оказался действительно неразрешимыми без России.

Наша делегация твердила об этом без устали везде, где только было возможно. Но лорд Керзон ехидно смеялся над чичеринскими „читинговыми разглагольствами“ своим фальдфебельским, солдафским смехом.

„Хорошо смеется тот, кто смеется последним“, говорит старая французская поговорка. На долю наших дипломатов в Лозанне выпала честь смеяться последними. Этот последний смех — хороший смех. Он лучшее из всего, что было в Лозанне.

Ближневосточный международный язык.

2-го февраля во II м Гостепре состоялось лекция о международном языке г. Ф. Д. Авиллова, где уважаемый автор так популярно и красочно изложил историю возникновения и развития междуязыка в его различных формах (Воляпюк, Эсперанто, Идо), а 11-го февраля во второй трудковлке — примерный урок междуязыка ИДО, где уважаемый Федор Дмитриевич прошел в течение сорока минут всю грамматику, которая была заслушана переполненной аудиторией с напряженным вниманием.

Интерес к междуязыку в настоящее время так велик, что, пользуясь случаем, считаю не лишним приложить к истории развития междуязыка следующие мои заметки, которые не будут безинтересными для мыслящей публики с одной стороны и стоящим у кормила Совласти — с другой.

Идея международного языка имеет за собою более двух веков истории, но она до сих пор находится в области исканий и очень туго поддается применению в практической жизни и это по трем основным причинам. Препятствие к применению в практической жизни международного языка встречается с одной стороны в сильно развитой национальной литературе, которая в силу своего исторического развития еще не уступает своего места междуязыку, а с другой стороны междуязык еще находится на пути своего усовершенствования, так что после двух с половиной веков исканий в этой области только сегодня мы име

ем в лице „ИДО“ междуязык, поставленный на научном фундаменте, а окончательное его совершенствование есть еще вопрос времени.

Наконец, к вышеизложенным двум причинам присовокупляется еще политический момент, т. к. доминирующий класс — буржуазия — сколько бы демократична она не была, всяки по психологии она последовательно эгоистична даже во всяких своих благих пожеланиях.

Междуязык „ИДО“, как гетиче буржуазной демократии Западной Европы, носит элементы мышления мелко-буржуазной интеллигенции. Для создания этого языка она взяла, как основу, его существующую научную терминологию (латино-греческие корни), дополнила ее подобранными корнями от главных языков Западной Европы (английского, немецкого, итальянского и славянского). Таким образом создан междуязык Западной Европы.

Но этот язык по историко-политическим ли соображениям, в силу ли законов лингвистики, или по причине его окончательного усовершенствования, не может и не станет междуязыком всего мира. Он только предшествует возникновению других аналогичных группировок, т. е. созданию, примерно, ближневосточного, среднеазиатского, дальневосточного и т. п. междуязыков, и только по ходу их развития и применения в практической жизни, со времени их объединения будет создан всемирный общий язык.

Исходя из этой точки зрения и при

О чем должен написать в газету:

- Секретарь вол'тейки и упроткома:**
 Какую кампанию проводят они теперь. Как она проходит.
Предместкомы:
 Какая культработа ведется у него в учреждении.
Сельташи:
 1) Каково положение школы в его селении.
 2) Удовлетворяет ли его изба-читальня.

Жизнь красной казармы.

Воскресник.

11-го февраля Женотделом был устроен воскресник у нас в N Сухумском полку.

Произведена починка, стирка и глажение нательного белья. Их было всего 30 женщин, среди них были и члены Комсомола.

Что они сделали?

— А вот что: починили 500 штук белья, выстирали—320 (нат-белье, простыни и матрасы) и выгладили 400 штук.

Вот что сделали.

Пусть буржуа посмотрит на плодотворную работу мозолистых рук трудящихся табачниц, соработниц и коммунисток.

Помните, товарищи женщины, что мы только общими усилиями сможем разрушить зло и создать добро.

Т.т. женщины! Вы доказали себя героями на трудовом фронте, а мы это же докажем на военном фронте для сохранения вашего мира и покоя.

Если выпадет на нас задание, мы его с гордостью выполним.

Коммунистическое и братское сп!

сибо вам, т.т. женщины, за всю вашу работу.
 Военкор И. С. Столаров.

Полковой клуб.

Не так давно клуб Сухумского полка испытывал острую нужду в денежных средствах, отсутствие которых тормозило и идейную работу клуба.

9-го февраля был поставлен платный спектакль в пользу клуба во 2-ом Гостеатре. Благодаря содействию начальника Особого Отдела, командира т. Загребина и Военкома полка было выручено чистого сбора более 24 миллионов руб. грузбонами и в настоящее время клуб полка имеет средства.

Можно уверенно сказать, что теперь будет и идейная работа.

Клуб выражает искреннюю благодарность нач. Особого Отдела гор. Сухума, командира Сухумского полка и Военкому за их работу, положенную на помощь клубу.

Спасибо Вам, товарищи! Завклубом Сухумского полка Минеев.

В Коммунах

7 февраля состоялось совещание административного аппарата Коммунах.

Первым рассматривалось коллективное заявление владельцев мельниц об уменьшении арендной платы и тарифа за пользование электрической энергией. По обсуждению заявления, постановлено арендную плату за первую четверть уменьшить на 50 проц., а тариф за пользование энергией установить в 4 копейки вкл. час.

По вопросу об эксплуатации муниципализированных домов постановлено: дома, занятые учреждениями государственного ведомства сдать в аренду им же, хотя бы только за ремонт. Относительно же домов, занятых учреждениями, перешедшими на хозрасчет, постановлено поручить жилищному подотделу представить сведения о их доходности.

Вопрос о бесхозяйственных владениях решен следующим образом: все владения, владельцы которых до настоящего момента не выбрали документов на право вклада во владение считать бесхозяйственными и жилищному подотделу все таковые взять на учет подотделу благоустройства приступить к составлению актов их состояния и смет на ремонт.

Далее рассматривался вопрос о функциях подотделов и их взаимоотношениях между собой, по какому вопросу вынесено следующее решение:

1) Функции жилищного подотдела сводятся к управлению и эксплуатации муниципализированных и бесхозяйственных домов, санаторий, пансионатов и гостиниц, а также к распределению и эксплуатации коммунальной мебели. Финансовая часть по эксплуатации сосредоточивается в финчасти.

2) Функции санитарной части сводятся лишь к санитарно-техническому надзору. Хозяйственная же часть таких предприятий как бани, бойни, Дома ребенка и пр. передается подотделу благоустройства.

3) В подотделе благоустройства сосредоточивается хозяйственно-техническая часть всех без исключения предприятий.

4) Функции земельного подотдела заключаются в управлении и эксплуатации всех торгово-промышленных и складских помещений, а также дач, со всеми дачными постройками и земельными площадями г. Сухума.

5) В финансовой части сосредоточиваются все финансовые операции всех, без исключения, подотделов.

Кроме того, всем подотделам согласно намеченным функциям, вменяется в обязанность к 20 февраля представить проекты деятельности на первые три месяца по всем мероприятиям, предположенным к проведению в жизнь. Санитарной части в частности, вменяется в обязанность представление проекта санитарного налога по г. Сухуму.

По вопросу о коммунальной мебели постановлено предложить жилищному подотделу представить все документы учета коммунальной мебели и проект порядка эксплуатации таковой.

Утвержден также проект засади площади Свобода декоративными растениями, по порядку проведения посадок постановление согласовать с планом отдела благоустройства.

В конце совещания рассматривались текущие дела. Разбиралось, между прочим, коллективное заявление базарных торговцев об уменьшении арендной платы. Постановлено в ходатайстве отказать, но предложить торговцам представить проект самообложения—

Театр и искусство.

«Граф Люксембург».

Оперетта Легара «Граф Люксембург», данная 9 февраля в 1 Гостеатре, не превзошла своим исполнением предшествовавших сухумских театральных и, в частности, опереточных достижений.

Но все же прекрасный голос, высокая вокальная острота ар-ки Спльто Марголиной, недурные голосовые данные и хорошее знание сцены других главных исполнителей, наряду с некоторой старательностью в постановке хороших сцен,—все это, вместе с увлекательными, хотя и столь при-

вычными, мелодиями Легара—делало спектакль вполне приемлемым.

И в особенности, после долгого отсутствия в Сухуме вечера, посвященного, хотя бы и не серьезной, а лишь опереточной,—музыке.

Ал.

В сухумском порту.

«Ленин», моторно-парусное судно, пришло из Гулаут 13, II с грузом соли в 4.000 пуд.

«Кр. Казань», моторно-парусное судно, отошло 13, II в Адлер без груза.

«Адлер», паровая баржа, пришла из Поти с воинским грузом.

«София», парусно-моторное судно, пришло 14, II из Новороссийска с грузом муки в 800 пуд.

Хроника.

Статистика Загса. С 1 января по 1 февраля 23 го года Отделом Записей актов гражданского состояния было зарегистрировано актов: о рождениях—89, о браке—41, о смерти—55, о разводах—5; выдано выписей: о рождениях—60, о браке—41, о разводе—6, удостоверений о смерти—55.

Сухумская биржа.

Бюллетень Мотировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 14-се февраля 1923 г

Лира тур. бум. в грузб.	490—	т. р.
Золотой рус. (10 руб.)	10,00	п.
Золотой рус. в бонах	7,20	п.
Золотая лира	7,20	п.
Фунты английские	7,20	п.
20 франк. французских	1,80	п.
1 мил. совзнак. в грузбон.	20	т.

Официальный отдел.

ЦИРКУЛЯР
 Наркомата РКИ ССР Абхазии.
 12 го февраля 1923 г.
№ 408

На основании декрета Совнаркома ССР Абхазии, опубликованного в газете «Голос Трудовой Абхазии» от 24, XII 1922 г. за №294—430, все государственные и кооперативные предприятия и учреждения обязаны свои внебиржевые сделки, как по покупке и по продаже валюты и товаров, так и по натуральному товарообмену, с кем бы они не совершались, на сумму от 100 руб. золотом и свыше, регистрировать на Бирже не позже как на 3-й день по их заключении. Между тем по имеющимся в Наркомате РКИ сведениям многие учреждения совершаемые ими сделки до сего времени не регистрируют на бирже. Поэтому Наркомат РКИ предлагает строго исполнять декрет Совнаркома и неуклонно регистрировать на бирже совершаемые сделки в установленный законом 3-х дневный срок. За неисполнение сего виновные будут привлекаться к законной ответственности, предусмотренной § 7 означенного декрета Совнаркома ССР Абхазии.

Нарком РКИ П. Джанашия.

ПРИКАЗ № 3 Народного Комиссара Внутренних Дел С. С. Р. А.

12-го февраля 1923 г. Г. Сухум, § 1.
 При сем объявляю:

1. Т а р и ф ы Сухумской городской телефонной станции Абхазии, составленные по тарифам Наркомпочтеля Закавказья (по Ватуму) 1-й район.
- За пользование телефонным сообщением в месяц**
- I категория. Квартыры работников, коих учреждения на госбюджете 2.500.000 руб.
- II категория. Сов. учреждения, находящиеся на госбюджете, кр ры работников, коих учреждения не на госбюджете 3.500.000 р.
- III категория. Сов. учреждения и предприятия, находящиеся не на госбюджете 5.000.000 р.
- IV категория. Общественные места: театры, клубы, магазины, кафе 6.000.000 р.

- За установку.**
- I категория. Квартыры работников, коих учреждения на госбюджете 4.000.000 р.
- II категория. Сов. учреждения, находящиеся на госбюджете и кв. работников, коих учреждения не на госбюджете 4.000.000 р.
- III категория. Сов. учреждения и предприятия, находящиеся не на госбюджете 8.000.000 р.
- IV категория. Общественные места: магазины, кафе, клубы 8.000.000 р.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Означенные цены действительны в том случае, если расстояние до распределительного ящика не превышает 100 саж., в противном случае плата взимается согласно сметы на данную установку.
- За перестановку аппарата в одном и том же здании или помещении**
- I категория. Квартыры работников,

- коих учреждения находятся на госбюджете 1.500.000 р.
- II категория. Сов. учреждения, находящиеся на госбюджете и кв. работников, коих учреждения не на госбюджете 2.000.000 рублей.
- III категория. Сов. учреждения и предприятия, находящиеся не на госбюджете, и частные 2.500.000 руб.
- За переноску аппарата из одного здания в другое взимается как за новую установку. В случае невзноса платы абонентом в назначенный срок телефон выключается. После вторичного предупреждения абонента о взносе платы в 7-ми дневный срок, если взноса не последует, то телефоны снимаются. В случае желания вновь абонироваться подает о том заявление в Отдел Телефонной Связи и уплачивает как за новую установку.
- Все абоненты в случае выезда или переезда обязаны подать заявление для своевременного снятия аппарата. В случае утраты аппарата абонентом или частей его последний всецело отвечает как за аппарат, так и за части его по существующим ценам.
- II. Таксы.** Междугородной сети за переговоры и телефонграммы.
- I. За прием и передачу телефонограмм в пределах С. С. Р. Абхазии:
- а) советские учреждения за слово телефонограммы 25.000 руб.
- б) за переговоры по телефону в течение 3-х минут взимается 250.000 руб.
- в) за вывоз лица для переговоров по телефону 50.000 руб.
- г) за переговоры сверх 3-х минут за каждую минуту 50.000 руб.
- III. Таксы Гулаутской и Гагринской телефонных станций, составленная по тарифам Наркомпочтеля Закавказья (II район).
- За пользование телефонным сообщением в месяц.**
- I категория. Квартыры работников, коих учреждения на госбюджете 2.000.000 руб.
- II категория. Сов. учреждения, находящиеся на госбюджете, квартыры работников, коих учреждения не на госбюджете 2.500.000 руб.
- III категория. Сов. учреждения и предприятия, находящиеся не на госбюджете 3.000.000 р.
- IV категория. Общественные места, театры, к л у б ы, магазины, кафе—5.000.000 руб.
- За установку.**
- I категория. Квартыры работников, коих учреждения на госбюджете 3.000.000 руб.
- II категория. Сов. учреждения, находящиеся на госбюджете и кв. работников, коих учреждения не на госбюджете—3.500.000 руб.
- III категория. Сов. учреждения и предприятия, находящиеся не на госбюджете—6.000.000 руб.
- IV категория. Общественные места: магазины, кафе, клубы—6.000.000 р.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Означенные цены действительны в том случае, если расстояние до распределительного ящика не превышает 100 саж., в противном случае плата взимается согласно сметы на данную установку.
- За перестановку аппарата в одном и том же здании или помещении**
- I кат. Квартыры работников, коих учреждения находятся на госбюджете 1.000.000 р.
- II кат. Сов. учреждения, находящиеся на госбюджете и квартыры работников, коих учреждения не на госбюджете 1.500.000 руб.
- III кат. Сов. учреждения и предприятия, находящиеся не на госбюджете—2.000.000 руб.
- IV категория. Общественные места: магазины, кафе, клубы—2.000.000 р.
- За переноску аппарата из одного здания в другое взимается, как за новую установку.
- В случае невзноса платы абонентом в назначенный срок телефон выключается.
- После вторичного предупреждения абонента о взносе платы в 7-ми дневный срок, если взноса не последует, то телефоны снимаются. В случае желания вновь абонироваться подает о том заявление в Отдел телефонной связи и уплачивает, как за новую установку. Все абоненты в случае выезда или переезда обязаны подать заявление для своевременного снятия аппарата.
- В случае утраты аппарата абонентом или частей его последний всецело отвечает как за аппарат, так и за части его по существующим ценам.
- § 2.
- Приказ сей вводится в действие со дня подписания.
- Врид. Наркомвнутел—Агирба.
 Управлеями Гюльязизов.
- Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

Горем убитые Харитон, Мифадора, Григорий и Маркос Окуджава извещают родных, друзей и знакомых о безвременной кончине, первые два—племянницы и последние—двоюродной сестры дорогой и незабвенной.

Тамары Мумулия
 (урожденной Гвинджилия).

Вынос тела на Старое кладбище из дому отца покойной, ул. Свободы № 43 в субботу 17 февраля в 3 часа дня. 2—1

Всем работникам принадлежащим к союзу текстильно-швейной промышленности предлагается явиться на регистрацию в Совпроф Абхазии члену организационной тройки союза. Регистрация будет производиться в помещении оргинотдела Совпрофа со вторника 13 февраля до субботы 17 включительно от 10 ч. утра до 1 часу дня.

Организационная тройка союза.

Первоклассный ЦИРК

Н. А. Памкрелидзе,
 Ежедневно больш. Мекте-Плезир представл. из 3-х отделений и 18 отборных №№ ров.

В Четверг 15 и в пятницу 16 февраля 3-я гастроль 8 ми л.тн. феном. воздуш. гимн. под куполом цирка M-lle ЛЕНОЧКИ. Гастроль элегантной жонглери малабаристки M-lle ТАМАРЫ. Только сегодня и завтра участвует **самый умный осел в г. Сухуме.** Выведет г. Вольдемар.

НАЧАЛО В 8 1/2 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

Представления в цирке ни в коем случае не отменяются.
 Директор Н. А. Памкрелидзе. Управ. В. М. Миминошвили. Режиссер В. Наркин.

Ревизионная комиссия

Кооперативного товарищества союза табаководов Гумистинского уезда в лице тов. тов. Гр. С. Гвинджилия, Г. И. Радович и Г. Пумпуриди, закончившая проверку отчета за 1921 г. и приступая к ревизии дел товарищества за 1922 г., просит т. т. плантаторов, имеющих какие либо претензии и другие какие-либо заявления к товариществу, заявлять комиссии, находящейся в помещении т-ва, ежедневно во всякое время дня.

3—2
 Ревизионная комиссия

От Сухумской Городской Милиции.
 1923 года февраля 14-го дня, гор. Сухум.

Сухумская Городская Рабоче-Крестьянская Милиция извещает всех родных и родственников повесившегося в ночь с 11 на 12-е октября прошлого 1922 года, в доме Софьянова, № 99, по Алексеевской улице, бывшего учителя Сухумской греческой школы **Анастас Лазариди** и предлагает имеющим на то право явиться в Хозяйство Горинспекции за получением вещи покойного Анастаса Лазариди—в двухнедельный срок со дня опубликования настоящего объявления.

По истечении означенного срока вещи будут проданы с торгов.
 Начгормилиции ШЛАТТЕР.
 Комрезерва КАЧХОЕВ.

Настольный Кооперативный КАЛЕНДАРЬ
ПРОДАЕТСЯ
 АБХАЗИИ на 1923г.

Во всех кооперативах Абхазии, в Экспедиции газеты «Голос Трудовой Абхазии» и в Неторговом Отделе Абсоюза.

Цена календаря в грузбонах 150.000 руб.

АБСОЮЗ
 предлагает продукты собственной консервной фабрики

повидло разных фруктов до 1.500 п. в двухпудовых банках с судой по 4 р. 50 коп. золотом, без посуды—по 4 р. за пуд.

ТОМАТ—пюре, до 75 пуд в жестяных банках в 3 ф., по 50 коп. за том за банку, и в 6-ти ф. банках—по 80 коп. золотом за банку.

При оптовых покупках стоимость продуктов может быть оплачена товарами.

ПРАВЛЕНИЕ АБСОЮЗА.

Первая Сухумская Трудовая Артель

«ВОСТОК»
 доводит до сведения г.г. посетителей, что

—ЕЖЕДНЕВНО—БЛИНЫ.

Торговля производится до 2-х час. ночи.

Во время обеда и ужина играет **КОНЦЕРТНОЕ ТРИО** Леонида Карпачевского.

С почтением **Артель.** 6—

Сестра милосердия дает больным медицинскую помощь, имеет хорошие аттестации по уходу больными. 2 Сухумский полк. Взяно прачешный огряд, с милосердия.

Утеряны, считать недействительными
 — Вид на жит. вид. Главмилиции Абхазии на имя Андроника Тугасовича СИСКАЯНА.
 — Членская книжка, вид. союзом Совработников на имя Веры Михайловны ГИГИНЕЙШВИЛИ.